



PT. MASA JAYA PERKASA

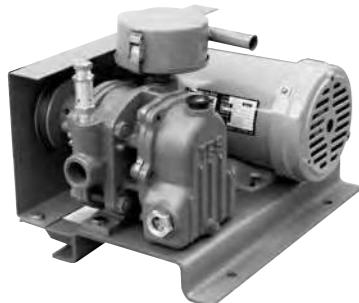
TSURUMI PUMP
www.tsurumi-global.com

SERIES
RS

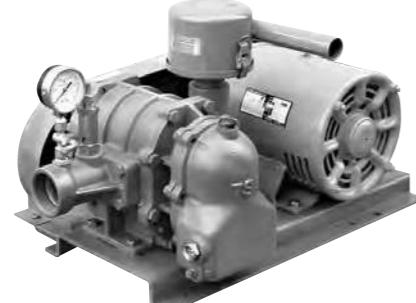
ROTARY AIR BLOWERS



Horizontal type Works as it should for a wide variety of applications.



RSS
(Discharge Bore 20, 25, 32mm)



RSA
(Discharge Bore 40, 50, 65mm)



RSR
(Discharge Bore 50, 65, 80, 100, 125, 150mm)

■ Applications

- Aeration at water treatment facilities;
- Stirring of various waste liquids and sewage to prevent putrefaction and scum;
- Oxygen supply at aquariums and fish farms.

■ Virtues

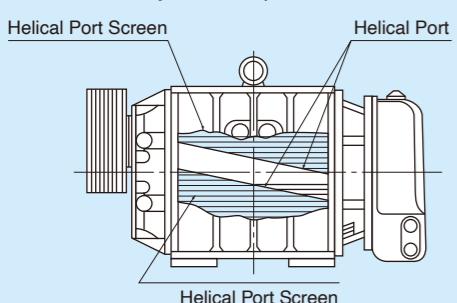
- The rush of suction or discharge has been tamed resulting in greatly reduced impact noise and pulsation noise.
- Minimized operation noise, even and stable performance plus outstanding durability.
- Compact design for space economy and effortless maintenance services.

■ Structural Features

● Innovative helical intake / outlet

Conventional blowers were designed to discharge the air from the casing in a gust. This caused violent impact and pulsation and resultant noise.

Tsurumi blowers have helical structure at the intake and the outlet. This makes the air virtually pass through a gradually closing suction port or gradually opening discharge port. The result is remarkably reduced pulsation noise.

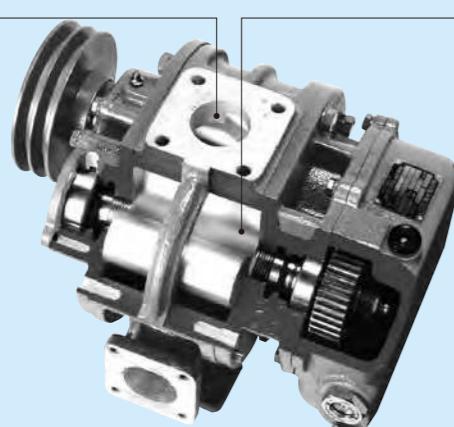


● Special silencer and 3-lobe rotor

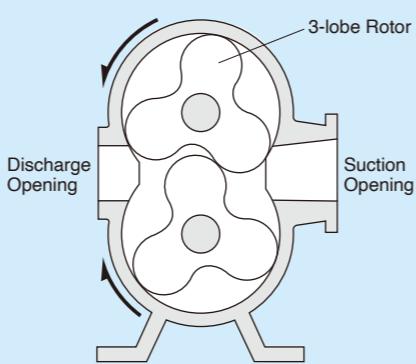
A specially prepared silencer absorbs a broad range of noise frequencies from low to high. The air flow rate and pressure characteristics have been greatly upgraded by the adoption of a 3-lobe rotor with each blade deliberately displaced as to thrust direction to avoid mutual contact.



Helical Port



Rotor



■ Major Components & Specifications

Item	Discharge bore (mm)		20	25	32	40	50	65	80	100	125	150
	Treating fluid	Type of fluid	Air									
Blower	Structure	Rotor	3-lobe rotor									
	Shaft seal	Labyrinth										
	Bearing	Shielded ball bearing										
Motor	Materials	Rotor	Gray Cast Iron									
	Casing	Gray Cast Iron										
	Shaft	Carbon steel										
Discharge connection	Type, Pole	Drip-proof / Totally enclosed motor, 4-pole										
	Insulation	E										
	Phase	Single-phase (0.4kW only) Three-phase										
Discharge connection	RSS & RSA / Screw (ISO Rc-type) RSR / JIS 10kg/cm ² flange											

■ Standard Accessories

- Common base 1 pc.
- Silent Air Cleaner (RSS, RSA) 1 set
- Suction silencer (with air filter, RSR) 1 set
- Safety valve 1 set
- Pressure gauge (RSA, RSR) 1 set

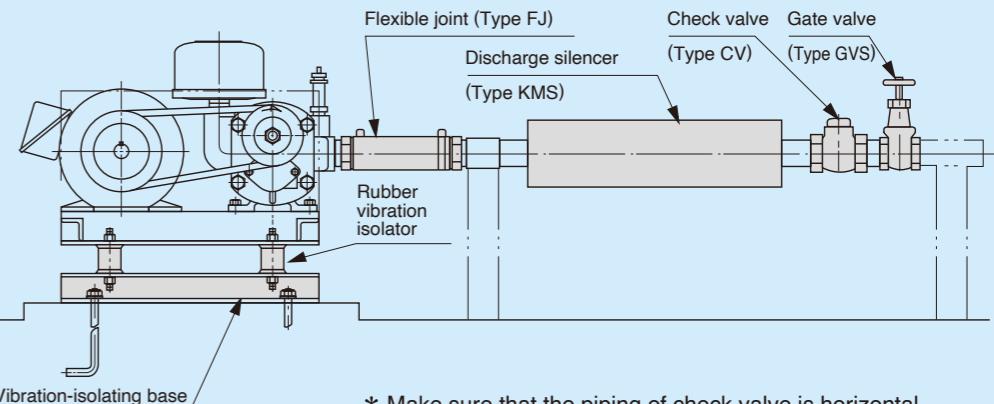
■ Optional Accessories

- Discharge silencer
- Flexible joint
- Gate valve
- Check valve
- Rubber vibration isolator (with vibration-isolating base)

■ Reference Drawing for Piping (Example)

RSS · RSA

Optional accessories



* Make sure that the piping of check valve is horizontal.

HOW TO USE THE SELECTION TABLE

■ Information about 50/60Hz Selection Tables

These tables indicate the relationships among blower models, bores, rpm, discharge pressure, actual air flow rates, and shaft power.

1. The amounts of air indicated in the tables represent suction amounts under the following standard suction conditions: temperature, 20°C; absolute pressure, 101.3kPa {1.033kgf/cm²}; relative humidity, 65%.

2. The amounts of air under reference suction conditions (temperature, 0°C; absolute pressure, 101.3kPa {1.033kgf/cm²}) can be converted into the amounts of air under the standard suction conditions by the formula below if the suction pressures are the same:

$$Q_s = Q_n \times \frac{273 + ts}{273}$$

where

Q_s , amount of air (m³ / min) under standard suction conditions indicated on the Selection Tables;
 Q_n , amount of air (m³ / min) under reference suction conditions;
Suction pressure is ambient pressure, 101.3kPa; ts , suction temperature in °C.

3. To convert the amounts of air under discharge conditions into the amounts of air under the standard suction conditions indicated on the Selection Tables, use the following formula:

$$Q_s = Q_d \times \frac{101.3 + P_d}{101.3} \times \frac{273 + ts}{273 + td}$$

where

Q_d , amount of air (m³ / min) under discharge conditions;
 P_d , discharge pressure (kPa);
 ts , suction temperature in °C;
 td , discharge temperature in °C.

4. Using the amount of air and the necessary discharge pressure obtained from the above mathematics, determine your blower model, bore, rpm, and shaft power in reference to the Selection Tables.

5. Your selectable range can be overlapped over several models. It is recommended that the one with a younger model number for cost economy, or with a larger model number for lower noise, be selected.

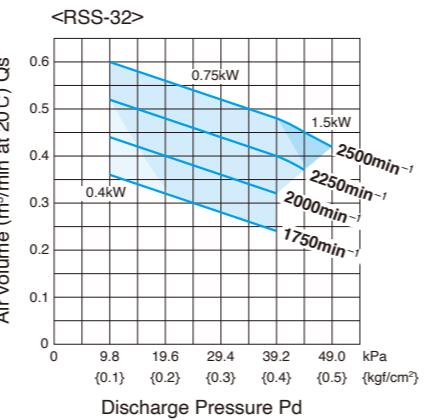
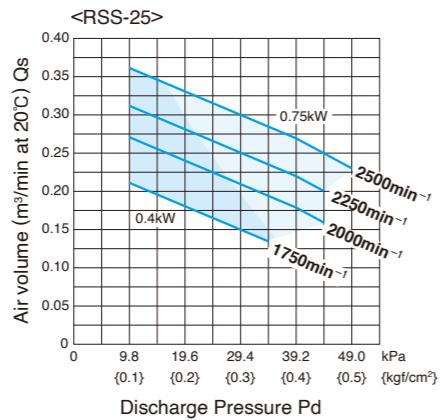
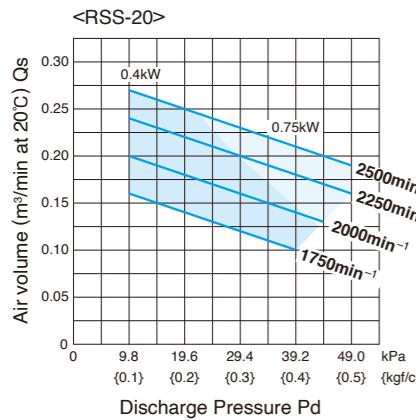
6. Motor output is identified by color on the Selection Tables. Select a suitable color motor from these tables.

Selection Table

Model (Discharge bore mm)	Speed (min ⁻¹)	Suction air volume at 20°C (Qs, m ³ /min) and required power (La, kW)									
		9.8kPa {0.1kgf/cm ² }		19.6kPa {0.2kgf/cm ² }		29.4kPa {0.3kgf/cm ² }		39.2kPa {0.4kgf/cm ² }		49.0kPa {0.5kgf/cm ² }	
		Qs	La	Qs	La	Qs	La	Qs	La	Qs	La
RSS-20 (20)	1750	0.16	0.20	0.14	0.24	0.12	0.28	0.10	0.32	—	—
	2000	0.20	0.23	0.18	0.27	0.16	0.31	0.14	0.35	—	—
	2250	0.24	0.26	0.22	0.31	0.20	0.35	0.18	0.40	0.16	0.46
	2500	0.27	0.29	0.25	0.34	0.23	0.39	0.21	0.44	0.19	0.50
Corresponding motor output		0.4kW				0.75kW					
RSS-25 (25)	1750	0.21	0.23	0.18	0.27	0.15	0.32	—	—	—	—
	2000	0.27	0.26	0.24	0.31	0.21	0.37	0.18	0.43	—	—
	2250	0.31	0.30	0.28	0.35	0.25	0.42	0.22	0.49	—	—
	2500	0.36	0.33	0.33	0.39	0.30	0.46	0.27	0.54	0.23	0.62
Corresponding motor output		0.4kW				0.75kW					
RSS-32 (32)	1750	0.36	0.27	0.32	0.34	0.28	0.42	0.24	0.50	—	—
	2000	0.44	0.31	0.40	0.39	0.36	0.48	0.32	0.57	—	—
	2250	0.52	0.35	0.48	0.44	0.44	0.54	0.40	0.64	—	—
	2500	0.60	0.39	0.56	0.49	0.52	0.60	0.48	0.71	0.42	0.86
Corresponding motor output		0.4kW				0.75kW				1.5kW	

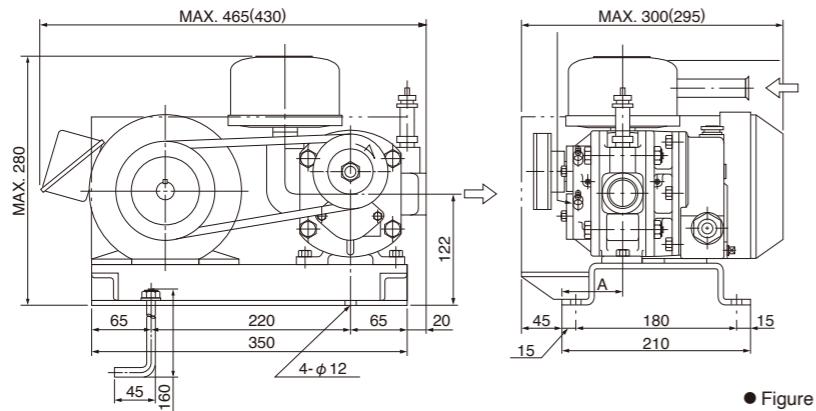
* The above motors have been selected with minimum 5% margin.

Performance curves



Dimensions Unit : mm

RSS-20
RSS-25
RSS-32



* Figure in () shows the dimensions of 0.4 kW.

Table of dimensions Unit : mm

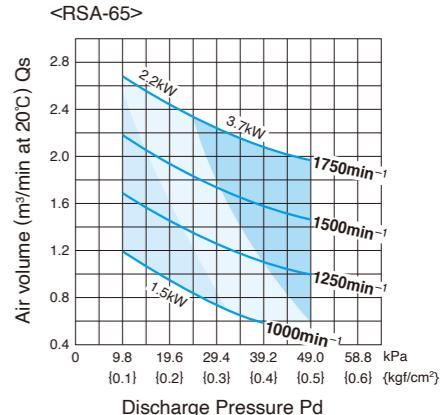
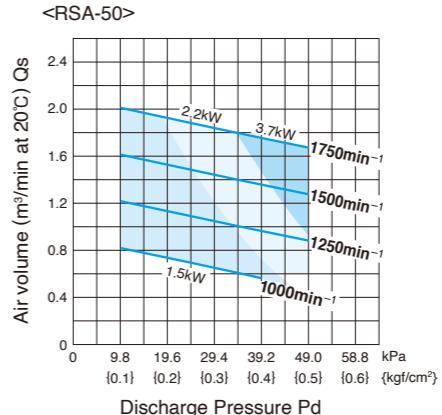
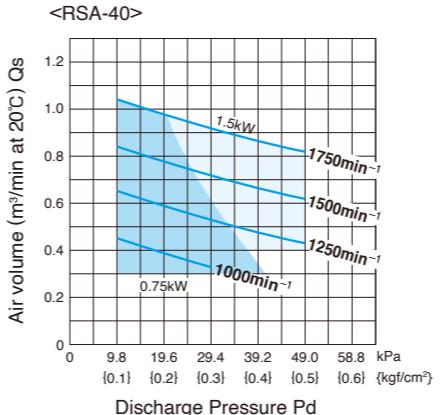
Model	A	Weight kg
RSS-20	60	19
RSS-25	67	20
RSS-32	80	22

* Weight excluding motor

Motor weight table Unit : kg

Motor output (kW)	0.4	0.75	1.5
Drip-proof (single-phase)	11.6	—	—
Drip-proof (three-phase)	7	—	—
Totally-enclosed (three-phase)	8	16	22

Performance curves



Dimensions Unit : mm

RSA-40
RSA-50
RSA-65

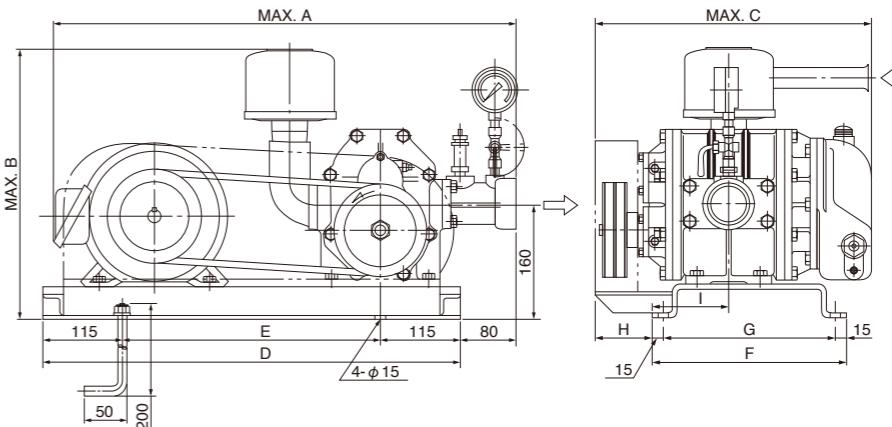


Table of dimensions Unit : mm

Model	A	B	C	D	E	F	G	H	I	Weight kg
RSA-40	685	360	350	550	320	250	220	60	85	42
RSA-50	745	380	410	600	370	280	250	80	110	61
RSA-65	745	380	410	600	370	280	250	80	130	64

* Weight excluding motor

Motor weight table Unit : kg

Motor output (kW)	0.75	1.5	2.2	3.7
Totally-enclosed	16	22	30	40

Selection Table

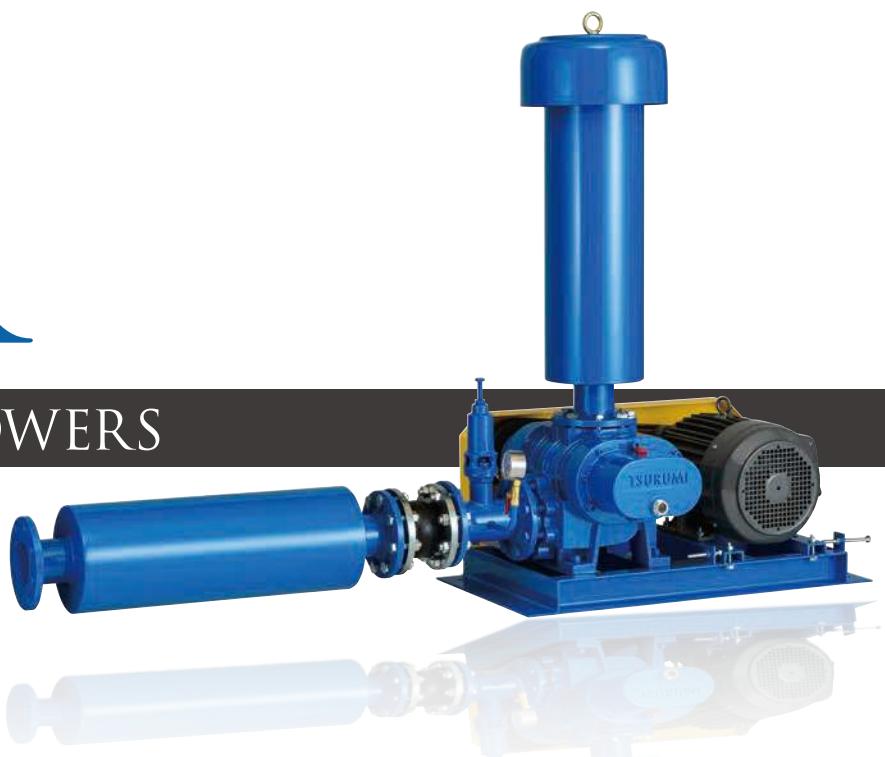
Model (Discharge bore mm)	Speed (min ⁻¹)	Suction air volume at 20°C (Qs, m ³ /min) and required power (La, kW)																					
		9.8kPa		14.7kPa		19.6kPa		24.5kPa		29.4kPa		34.3kPa		39.2kPa		44.1kPa		49.0kPa		53.9kPa		58.8kPa	
		Qs	La	Qs	La	Qs	La	Qs	La	Qs	La	Qs	La	Qs	La	Qs	La	Qs	La	Qs	La		
RSR-50 (50)	1100	1.19	0.26	1.13	0.40	1.08	0.54	1.03	0.68	0.99	0.82	0.95	0.96	0.92	1.10	0.89	1.24	0.86	1.38	—	—		
	1230	1.36	0.36	1.30	0.51	1.25	0.66	1.20	0.81	1.16	0.96	1.12	1.11	1.08	1.26	1.05	1.41	1.02	1.56	0.99	1.71		
	1350	1.51	0.47	1.46	0.63	1.41	0.79	1.36	0.95	1.32	1.11	1.28	1.27	1.24	1.43	1.20	1.59	1.17	1.75	1.13	1.91		
	1470	1.68	0.63	1.63	0.79	1.59	0.95	1.54	1.11	1.50	1.28	1.46	1.44	1.43	1.60	1.39	1.76	1.35	1.93	1.32	2.09		
	1560	1.81	0.75	1.77	0.91	1.73	1.08	1.69	1.24	1.65	1.41	1.61	1.57	1.58	1.74	1.54	1.90	1.50	2.07	1.47	2.23		
	1660	1.93	0.80	1.89	0.98	1.85	1.16	1.81	1.33	1.77	1.51	1.73	1.69	1.69	1.87	1.65	2.05	1.61	2.23	1.58	2.40		
	1750	2.04	0.85	2.00	1.04	1.96	1.23	1.92	1.42	1.88	1.61	1.84	1.80	1.80	1.99	1.76	2.18	1.72	2.37	1.68	2.56		
	1850	2.17	0.99	2.13	1.18	2.09	1.37	2.05	1.57	2.01	1.76	1.97	1.95	1.93	2.14	1.89	2.34	1.85	2.53	1.81	2.71		
	1960	2.32	1.14	2.28	1.34	2.24	1.53	2.20	1.73	2.16	1.92	2.12	2.12	2.08	2.31	2.04	2.51	2.00	2.70	1.96	2.90		
	2120	2.52	1.41	2.47	1.62	2.42	1.82	2.38	2.03	2.33	2.23	2.29	2.44	2.24	2.64	2.20	2.85	2.16	3.05	2.12	3.26		
Corresponding motor output		0.75kW		1.5kW		2.2kW		3.7kW		5.5kW		7.5kW		10.5kW		15kW		22kW		30kW		45kW	
RSR-65 (65)	1110	1.67	0.63	1.58	0.80	1.50	0.97	1.43	1.14	1.37	1.31	1.32	1.48	1.27	1.65	1.22	1.82	1.17	1.99	—	—		
	1240	1.91	0.70	1.84	0.89	1.76	1.08	1.68	1.27	1.62	1.46	1.56	1.65	1.51	1.84	1.46	2.03	1.41	2.22	1.36	2.41		
	1360	2.14	0.80	2.07	1.01	2.00	1.22	1.93	1.43	1.87	1.64	1.81	1.85	1.76	2.06	1.70	2.27	1.65	2.48	1.60	2.69		
	1460	2.35	0.88	2.27	1.11	2.20	1.33	2.13	1.55	2.07	1.78	2.01	2.00	1.96	2.22	1.90	2.45	1.85	2.67	1.80	2.90		
	1550	2.54	0.96	2.46	1.20	2.39	1.43	2.32	1.67	2.25	1.90	2.19	2.14	2.14	2.37	2.08	2.61	2.03	2.84	1.98	3.08		
	1670	2.75	1.05	2.68	1.31	2.62	1.56	2.56	1.82	2.49	2.07	2.43	2.33	2.38	2.58	2.33	2.83	2.28	3.08	2.23	3.34		
	1770	2.94	1.13	2.88	1.40	2.82	1.67	2.76	1.94	2.70	2.21	2.64	2.48	2.59	2.75	2.54	3.02	2.49	3.29	2.45	3.56		
	1860	3.13	1.24	3.07	1.52	3.00	1.80	2.94	2.08	2.88	2.36	2.82	2.65	2.76	2.93	2.71	3.22	2.66	3.50	2.61	3.78		
	1980	3.39	1.38	3.32	1.68	3.25	1.98	3.18	2.28	3.12	2.57	3.06	2.87	3.00	3.18	2.94	3.48	2.89	3.78	2.84	4.08		
	2150	3.65	1.60	3.58	1.93	3.52	2.25	3.46	2.58	3.40	2.90	3.34	3.23	3.28	3.55	3.22	3.88	3.17	4.20	3.12	4.53		
Corresponding motor output		1.5kW		2.2kW		3.7kW		5.5kW		7.5kW		10.5kW		15kW		22kW		30kW		45kW			
RSR-80 (80)	1130	2.99	0.77	2.93	1.10	2.86	1.43	2.80	1.76	2.73	2.09	2.67	2.42	2.61	2.75	2.55	3.08	2.50	3.41	2.45	3.74		
	1240	3.36	0.89	3.29	1.28	3.22	1.63	3.16	1.99	3.09	2.34	3.03	2.70	2.97	3.05	2.92	3.41	2.86	3.76	2.81	4.12		
	1300	3.56	1.03	3.49	1.40	3.42	1.77	3.36	2.14	3.29	2.50	3.23	2.88	3.17	3.24	3.12	3.62	3.06	3.98	3.01	4.35		
	1370	3.80	1.16	3.74	1.55	3.67	1.93	3.60	2.32	3.53	2.70	3.47	3.09	3.41	3.47	3.36	3.86	3.30	3.98	3.25	4.72		
	1470	4.12	1.30	4.04	1.72	3.97	2.13	3.90	2.55	3.83	2.96	3.77	3.38	3.71	3.79	3.66	4.21	3.60	4.62	3.55	5.04		
	1570	4.42	1.51	4.35	1.94	4.28	2.37	4.22	2.80	4.15	3.23	4.10	3.66	4.04	4.09	3.99	4.52	3.93	4.95	3.89	5.38		
	1660	4.72	1.69	4.65	2.14	4.58	2.59	4.52	3.04	4.45	3.49	4.40	3.94	4.34	4.39	4.29	4.84	4.23	5.29	4.18	5.74		
	1750	5.04	1.90	4.96	2.36	4.88	2.82	4.81	3.28	4.74	3.74	4.69	4.20	4.63	4.66	4.58	5.12	4.52	5.58	4.48	6.04		
	1840	5.31	2.07	5.24	2.5																		



PT. MASA JAYA PERKASA

TSURUMI PUMP
For The Earth, For All The People

SERIES
TSR
ROTARY AIR BLOWERS



Major Components & Specifications

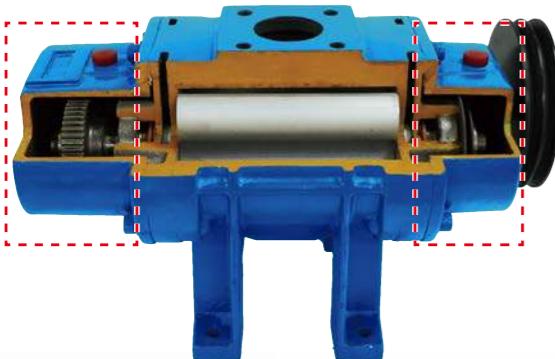
Discharge Bore		mm	50	65	80	100	125	150	200
Treating fluid	Type	Air							
Temperature		0 to 40°C							
Blower	Structure	Rotor	3-lobe rotor						
		Shaft Seal	Labyrinth						
		Bearing	Shielded ball bearing						
	Material	Casing	Gray cast iron						
		Shaft	Chromium molybdenum steel						
		Rotor	Gray cast iron						
Discharge Connection		JIS 10kg/cm ² flange							

Standard Accessories

- Common base
- Silencer (Suction & Discharge)
- Filter
- Safety valve
- Check valve
- Pressure gauge
- T-joint
- Belt cover
- V-belt
- Pulley
- Anti-vibration joint
- Anti-vibration rubber

Optional Accessories

- Acoustic hood



Structural Features

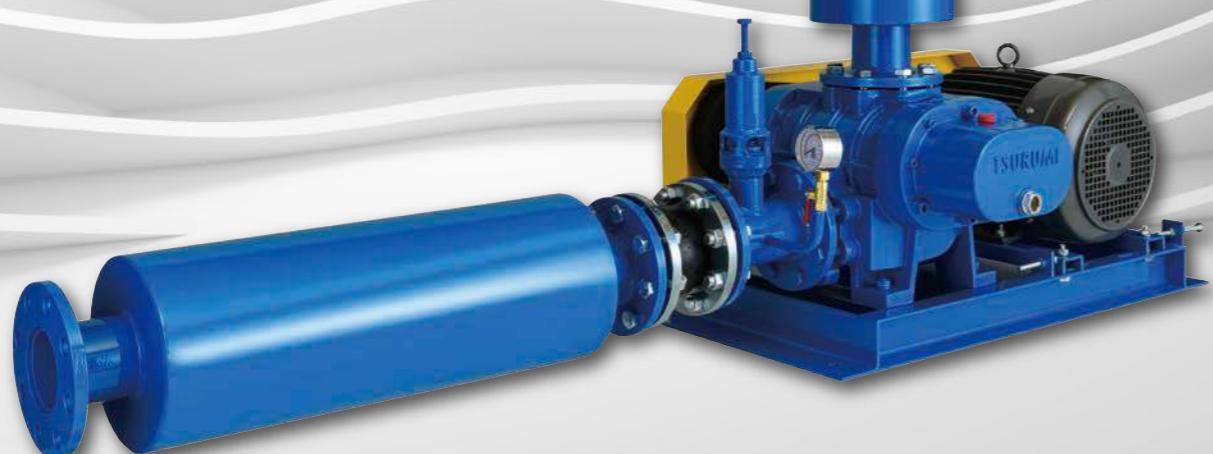
The double-sided oil chamber design effectively maintains lower temperatures during high-pressure and high-speed operations in comparison to traditional models.

High pressure (70 to 80kPa) is available as a air-cooled type (discharge bore diameter : 150 and 200mm).

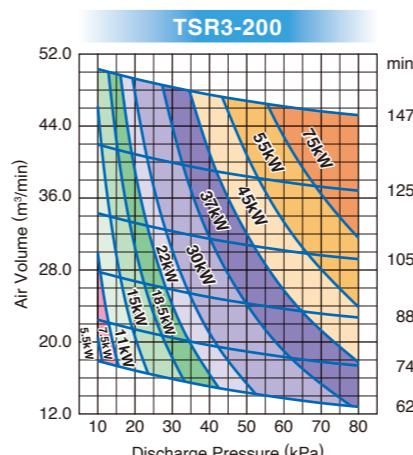
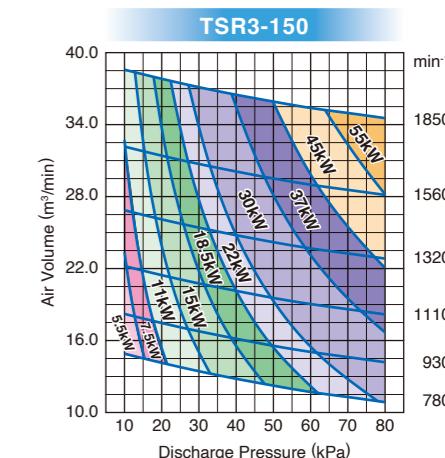
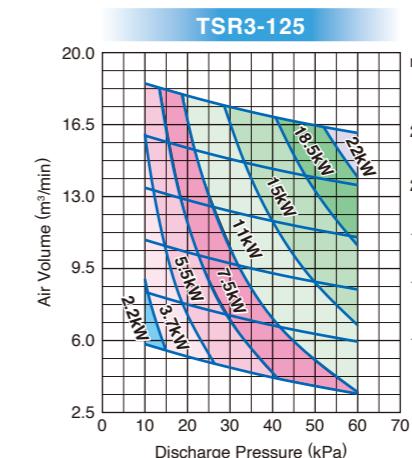
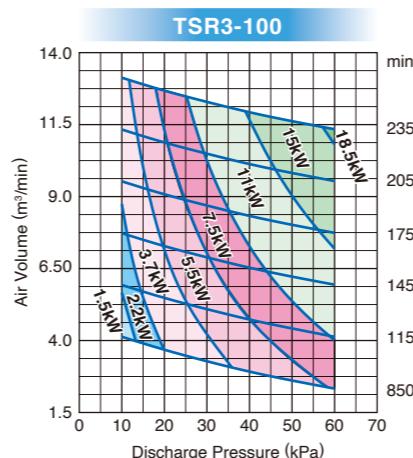
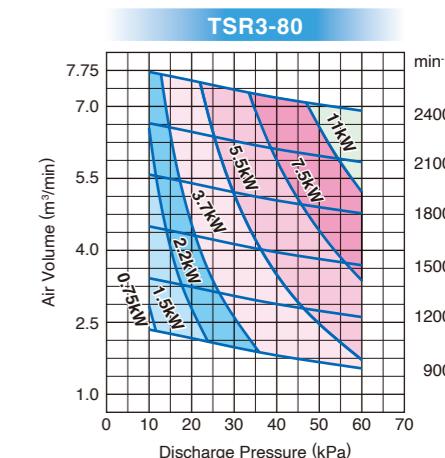
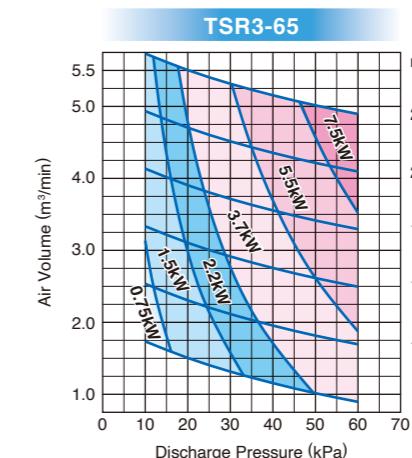
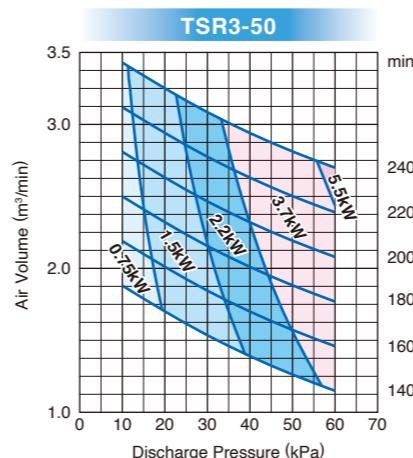


Tsurumi TSR-series is a V-belt driven, roots type blower designed for compressing air or creating vacuum. The precisely machined, well-balanced 3-lobe rotor reduces the pulsating noise and vibration, and also it ensures stable performance.

The TSR-series is suited for various applications, such as for aeration at wastewater treatment facilities, agitation of wastewater and sewage, decomposition and scum prevention, and oxygen supply at fish farms.



Performance Curves



How To Select The Blower Model

The Selection Chart indicates the relationships between blower model, bores, revolutions, discharge pressures, actual air flow rates, and the shaft powers.

- The amount of air indicated in the Selection Chart represents the suction amount under the following standard conditions: temperature 20°C, absolute pressure 101.3kPa, and relative humidity 65%.
- The amount of air under reference conditions (0°C, absolute pressure 101.3kPa, dry) can be converted to amounts of air under standard suction conditions by the formula below if the suction pressures are the same:

$$Q_s = Q_n \times \frac{273 + t_s}{273}$$

where

Q_s , amount of air (m³/min) under standard suction conditions indicated on the Selection Chart;
 Q_n , amount of air (m³/min) under reference suction conditions;
 Suction pressure is ambient pressure, 101.3kPa;
 t_s , suction temperature in °C

3. To convert amounts of air under discharge conditions to amounts of air under standard suction conditions indicated on the Selection Chart, use the following formula:

$$Q_s = Q_d \times \frac{101.3 + P_d}{101.3} \times \frac{273 + t_s}{273 + t_d}$$

Q_d , amount of air (m³/min.) under discharge conditions;

P_d , discharge pressure (kPa)

t_s , suction temperature in °C

t_d , discharge temperature in °C

4. Using the amount of air and the necessary discharge pressure obtained from the above calculations, determine your blower model, bore, revolution, and shaft power referring to the Selection Chart.

5. Your selectable range can overlap several models. It is recommended that one with a smaller model number be selected for cost economy, or one with a larger model number be selected for lower noise.

6. For necessary motor output, refer to required power (La) in the Selection Chart.

Selection Table

Model	RPM	Suction air volume at standard condition (Qs in m³/min) and required power (La in kW)													
		10kPa		20kPa		30kPa		40kPa		50kPa		60kPa		70kPa	
		Qs	La	Qs	La	Qs	La	Qs	La	Qs	La	Qs	La	Qs	La
TSR3-50	1400	1.88	0.39	1.70	0.78	1.54	1.16	1.39	1.55	1.26	1.94	1.15	2.32		
	1600	2.19	0.44	2.01	0.89	1.85	1.33	1.70	1.77	1.57	2.21	1.46	2.66		
	1800	2.50	0.50	2.32	1.00	2.16	1.49	2.01	1.99	1.88	2.49	1.77	2.99		
	2000	2.81	0.55	2.63	1.11	2.47	1.66	2.32	2.21	2.19	2.77	2.08	3.32		
	2200	3.12	0.61	2.94	1.22	2.78	1.82	2.63	2.43	2.50	3.05	2.39	3.65		
	2400	3.43	0.66	3.25	1.33	3.09	1.99	2.94	2.65	2.81	3.32	2.70	3.99		
TSR3-65	900	1.74	0.47	1.51	0.93	1.32	1.37	1.16	1.80	1.02	2.22	0.90	2.63		
	1200	2.54	0.63	2.31	1.24	2.12	1.83	1.96	2.40	1.82	2.96	1.70	3.51		
	1500	3.34	0.79	3.11	1.55	2.92	2.29	2.76	3.00	2.62	3.70	2.50	4.38		
	1800	4.14	0.95	3.91	1.86	3.72	2.75	3.56	3.60	3.42	4.44	3.30	5.26		
	2100	4.94	1.11	4.71	2.17	4.52	3.21	4.36	4.20	4.22	5.18	4.10	6.13		
	2400	5.74	1.27	5.51	2.48	5.32	3.67	5.16	4.80	5.02	5.92	4.90	7.01		
TSR3-80	900	2.35	0.65	2.17	1.28	1.98	1.86	1.81	2.44	1.67	2.98	1.54	3.51		
	1200	3.42	0.87	3.24	1.70	3.05	2.48	2.88	3.24	2.74	3.97	2.61	4.68		
	1500	4.50	1.09	4.32	2.12	4.13	3.11	3.96	4.06	3.82	4.96	3.69	5.85		
	1800	5.58	1.30	5.40	2.54	5.21	3.73	5.04	4.87	4.90	5.96	4.77	7.02		
	2100	6.65	1.52	6.47	2.96	6.28	4.35	6.11	5.68	5.97	6.95	5.84	8.19		
	2400	7.72	1.74	7.54	3.39	7.35	4.98	7.18	6.50	7.04	7.95	6.91	9.36		
TSR3-100	850	4.13	1.16	3.68	2.21	3.28	3.18	2.92	4.06	2.61	4.88	2.33	5.64		
	1150	5.93	1.56	5.48	2.98	5.09	4.30	4.73	5.49	4.42	6.61	4.13	7.63		
	1450	7.73	1.97	7.28	3.76	6.89	5.42	6.53	6.93	6.22	8.33	5.94	9.62		
	1750	9.53	2.38	9.08	4.54	8.69	6.53	8.33	8.36	8.02	10.04	7.74	11.61		
	2050	11.33	2.79	10.88	5.32	10.49	7.65	10.13	9.80	9.82	11.76	9.54	13.60		
	2350	13.13	3.21	12.68	6.10	12.29	8.77	11.93	11.24	11.62	13.49	11.34	15.59		
TSR3-125	850	5.83	1.50	5.22	2.92	4.69	4.15	4.20	5.36	3.79	6.43	3.41	7.42		
	1150	8.36	2.07	7.76	3.93	7.22	5.66	6.74	7.25	6.32	8.74	5.95	10.16		
	1450	10.90	2.61	10.29	4.94	9.76	7.11	9.27	9.13	8.86	11.04	8.48	12.84		
	1750	13.43	3.13	12.83	5.96	12.29	8.55	11.81	11.01	11.39	13.32	11.02	15.41		
	2050	15.97	3.68	15.37	6.98	14.83	10.02	14.35	12.90	13.93	15.62	13.56	18.08		
	2350	18.50	4.24	17.90	7.99	17.36	11.49	16.88	14.78	16.46	17.92	16.09	20.74		
TSR3-150	780	14.90	3.69	14.14	7.05	13.44	10.14	12.81	12.99	12.24	15.62	11.71	18.06	11.29	20.33
	930	18.22	4.40	17.46	8.42	16.77	12.10	16.15	15.50	15.56	18.64	15.05	21.55	14.62	24.27
	1110	22.21	5.25	21.45	10.04	20.76	14.44	20.14	18.49	19.55	22.24	19.04	25.72	18.61	28.97
	1320	26.86	6.26	26.10	11.94	25.41	17.18	24.78	22.00	24.20	26.47	23.68	30.62	23.26	34.33
	1560	32.17	7.38	31.41	14.12	30.72	20.30	30.09	26.00	29.51	31.28	28.99	36.15	28.56	40.71
	1850	38.58	8.76	37.82	16.75	37.12	24.07	36.49	30.85	35.92	37.09	35.39	42.90	34.97	48.30
TSR3-200	620	17.89	4.94	16.82	9.52	15.89	13.73	15.05	17.59	14.36	21.19	13.75	24.56	13.21	27.67
	740	22.47	5.91	21.40	11.37	20.47	16.39	19.63	21.02	18.94	25.30	18.33	29.33	17.79	33.06
	880	27.82	7.04	26.75	13.54	25.82	19.50	24.98	25.03	24.29	30.09	23.68	34.89	23.14	39.33
	1050	34.31	8.41	33.24	16.16	32.31	23.28	31.47	29.89	30.78	35.91	30.17	41.64	29.63	46.96
	1250	41.95	10.07	40.87	19.30	39.94	27.76	39.10	35.65	38.41	42.93	37.79	49.74	37.25	56.00
	1470	50.34	11.90	49.26	22.75	48.33	32.70	47.49	41.99	46.80	50.63	46.18	58.55	45.64	65.88

0.75kW

3.7kW

11kW

22kW

45kW

1.5kW

5.5kW

15kW

30kW

55kW

2.2kW

7.5kW

18.5kW

37kW

75kW

